

Саюз

Віталь Цыганкоў

„Саюз непарушны рэспублік свабодных зъяднала навекі вялікая Русь“ — гэта, бадай, першая асацыяцыя, якая прыходзіць у галаву пра слова „саюз“. Пераклад гімну СССР гучыць настолькі ж ненатуральна, наколькі чужародным для беларускай мовы зъяўляеца слова „саюз“. Гэта якраз адно з тых небеларускіх па сваім паходжаньні словаў, якія займаюць неадэкаўтна вялікае месца ў сучаснай беларускай мове і рэчаіснасці.

Ня менш чужародныя для беларускай дзяржаўнасці і незалежнасці і палітычныя звязы, якія называліся і называюцца словам „саюз“.

Апошнімі гадамі ў „саюза“ паступова адваёвае пазыцыі „звяз“, упершыню ўведзены Янам Станкевічам. Апроч таго, ужываюцца слова „злучэнне“, „таварыства“, „аб’яднаньне“, „хаўрус“, „згуртаваньне“, „суполку“, „задзіночаньне“. Як здаецца, слова „саюз“ хутка патрапіць у ту ж ситуацыю, у якой апынулася роднаснае яму па духу слова „савет“, якое цяпер ужываецца для азначэння менавіта небеларускіх — савецкіх альбо расейскіх рэаліяў.

Савецкі Саюз застанецца „саюзам“, гэтаксама як *саюз Беларусі і Расіі*, а ўрэапейскае аб’яднаньне нацыяй мы называем „Эўразьвязам“.

Свабода

Сярэсук Сокалаў-Воюш

Свабодка, Свабоданка і Свабодачка, Слабодка і Слабада...

Добры, вольны й праўдзівы — свабодны. Злосны, падняволыны й хлусьлівы — несвабодны.

Лексыкограф Памва Бярында пісаў, што *свабода* — гэта вольнасць, свабоднасць, наслаждзенне, любадараўванье і любачэсьце.

У 20-я гады нашага стагодзьдзя Вацлаў Ластоўскі вызначыў: „Свабода — свая воля, вольнасць“, і дадаў найменыне носьбітаў свабоды: *свабоднік*, *свабодніца*.

У 70-я пазыўнымі беларускай „Свабоды“ былі радкі з Купалавага верша: „Бясьсъмертнае слова, ты, роднае слова! Ты кръуды, няпраўды змагло; Хоць гналі цябе, накладалі аковы, Дый дарма: жывеш, як жыло!“

Беларускія вернікі штодня зъяўляюцца да Бога з адной малітвай: „Зрабі свабоднай, зрабі шчаслівой, краіну нашу і наш народ!“

Сельпо

Вінцэс Мудроў

Сельпом — слова гэтае ў гутарковай беларускай мове скланялася — называлі счарнелую, перабудаваную з кулацкай хаты гандлёвую кропку, якая адначасова была і своеасаблівым жаночым клюбам.

Жанкі штодня зъбіраліся там у чаканыні падвозу хлеба ды абменьваліся плёткамі. Дамінантная фігурай у клюбі быў загадчыца *сельпа*, зъяўляючыся да якой, нават старыя цёткі ўжывалі імя па бацьку:

— А пакажы ж ты мне, Міранаўна, вунь тую адзежыну...

Прыкладна раз на месяц у сельпо прывозілі гарэлку, якую вяскоўцы ў той жа дзень і раскуплялі. Загадчыца дзеля парадку адну скрыню прыхоўвала і... пазбывалялася спакою.

Праз тую гарэлку сельпо ўвесь час рабавалі, але рабілі гэта не вяскоўцы, а прышлы люд — мо якія мэліяратары ды электралінейшчыкі. Выкрадалі звычайна скрыню пітва ды кілё чакалядных цукерак на закуску.

Выпіўши гарэлкі, рабаўнікі часцяком тут жа і засыналі, прытуліўши галовы да паточаных шашалем сельпоўскіх съценаў.

З канца 60-х гадоў на вёсках началі ўзводзіць цагляныя крамы, але іх ужо сталі называць па-гарадзкому — магазынамі. І сельпо такім ладам разам зь селькорамі паволі сышло ў нябыт.

Сібір

Сярэсук Сокалаў-Воюш

Шлях многіх беларусаў у XX стагодзьдзі пралёг празь *Сібір*. Упершыню *Сібір* прыгадваеца пэрсыдзкім гісторыкам XIII стагодзьдзя Рашыд-ад-Дзінам. Адны навукоўцы лічаць гэтае слова мангольскім, другія — калмыцкім, якуцкім, табольска-татарскім або нават гунскім. Адныя ц'вердзяць, што так называлася старожытнае насельніцтва краю, другія — сталіца тамтэйшага ханства, трэція выводзяць яго ад слова „зарасьці“ ці выразаў „вільготная мясцовасць“ або „зьбіцца з дарогі“.

Калі Расейская Імпэрыя, а потым СССР былі турмой народаў, то *Сібір* — турмой турмаў. Таму нас ня цешаць звесткі, што ў *Сібіру* жывуць беларусы.

Царызм высылаў туды нашых адраджэнцаў: Алеся Гаруна, Язэпа Лёсіка. Бальшавікі адпраўлялі туды бітым шляхам Міколу Ўлашчыка, Масея Сяднёва. Празь *Сібір* прайшоў прэзыдэнт БНР Вінцэнт Жук-Грышкевіч.

Калі развольваўся СССР, людзі з палёгкаю жартавалі, што цяпер, калі *Сібір* застаўся ў іншай дзяржаве, людзей ня будзе куды высылаць. Калі кіраўніцтва РБ узяло курс на ўзъяднаныне з Расеяй, жарт пачаў траціць сэнс.

У XXI стагодзьдзі мы ўваходзім з перспектывай працягваць асваеніне яшчэ неабжытых таёжных абшараў.

Ніколі ня бачыў чалавека, які б радасна ўсьміхнуўся пры слове „*Сібір*“.

Скарга

Валянцін Акудовіч

Што мы сапраўды добра ўмеем, дык гэта наракаць і *скардзіца*. І так да гэтай гаротнай мовы прызыўчайліся, што цяпер ужо нават паміж сабой не гаворым, а толькі крыгудуем: на галечу, недарод, съпёку, начальства ды іншую халеру.

Натуральна, што мы й прэзыдэнта выбіралі не па якіх там адмысловых здольнасцях, а каб лепей за іншых умеў наракаць і *скардзіца*... І не памыліліся ў сваім выбары. На каго ён толькі не крывдаваў за пару прэзыдэнцтва — на апазыцыю, паветраныя шары, NATO, прафсаюзы, засуху, карупцыю, Пазняка, сусветны імпэрыялізм — усяго да ранку не перабярэш.